

# La Situación.

Política, Comercio, Industria, Literatura, Noticias, Variedades.

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL.



SÉRIE 18

COLON. (COLOMBIA,) SEPTIEMBRE 30 DE 1894

NUM. 28

## La Situación.

Redactor  
y  
Administrador propietario:  
**José del C. Varela.**  
Colón.—Colombia.

Se publica cuatro veces al mes por adelantado.

La suscripción mensual vale cincuenta centavos, dos pesos la semestral, y tres pesos la anual.

Número suelto, vale diez centavos.  
Avisos accidentales de una palmaria, una inserción \$2.00. Avisos permanentes a precios convencionales. Remitidos \$8.00 por columna.

Todo pago debe hacerse anticipadamente.

Se canjea con periódicos nacionales y extranjeros. Los remitidos vendrán provistos de una firma y los garantice. Los originales que no se publiquen no se devolverán.

Domingo, septiembre 30 de 1894.

### Para la historia.

Bueno es recoger las opiniones de nuestros adversarios en estos momentos críticos de la vida nacional, opiniones que vienen a corroborar, por auténtico modo, lo que el país sabe de antemano: que la labor de los liberales no es sino de paz, y que para sostener esta no es necesaria la multiplicación de las bayonetas. Léase el extracto de un discurso pronunciado el 7 de los corrientes, en la Cámara de Representantes por el señor Carlos Martínez Silva; extracto que tomamos de *Los Hechos de Bogotá*:

Si en las presentes circunstancias hubiera yo de formular un programa de Gobierno, lo consignaría en muy breves palabras: "Todos los empleados y funcionarios públicos observarían religiosamente, en sus relaciones políticas, los dictados de la urbanidad." Así como el doctor Boto dijo alguna vez que la República se perdía por falta de lógica, yo tengo también mi aforismo: el partido conservador se pierde por falta de urbanidad.

El señor Angulo.—Supongo que el orador no se refiere a todos los conservadores.

El señor Martínez Silva.—No me refiero a los conservadores tomados individualmente. He querido decir, y podría comprobarlo con numerosos ejemplos, que la mayor parte de las dificultades políticas que suelen presentarse, proceden de alguna desatención de parte de los gobernantes. El espíritu de intolerancia, la falta de respeto por las opiniones ajenas, aun en puntos secundarios, ¿qué otra cosa son, en el fondo, que faltas de urbanidad?

Encuentro en el discurso del señor Ministro de Guerra las siguientes líneas: "En el Informe de Guerra están publicados los balances de los meses inmediatamente anteriores a la reunión del Congreso, y allí no hay quien los altere, porque tampoco hay quien tenga interés en operaciones clandestinas." Si con esta alusión quiso el señor Ministro hacerme un cargo a mí, erró el golpe, puesto que mientras yo fui Ministro del Tesoro no se publicó ningún balance falso para encubrir operaciones clandestinas. Pero recojo el dardo y lo vuelvo a mí vez. En el Informe del señor Ministro de Guerra, presentado a este Congreso, se guardó muy bien de decirnos de una manera categórica cuál era entonces el pie de fuerza y cuál ha sido en el curso del presente bienio. En el Mensaje del señor Vicepresidente de la República apenas se dijo, en una línea, que en ocasiones hubo necesidad de elevar el Ejército a más de 5,500 hombres; y todavía en el proyecto de ley de créditos adicionales al departamento de Guerra, que el señor Ministro nos presentó, se procedía sobre la base de los mismos 5,500 hombres. La verdadera situación del ejército no la vinimos a saber aquí sino por los datos suministrados por la comisión encargada de estudiar aquel proyecto. De manera que ha habido propósito deliberado de ocultar al Congreso y al público el personal efectivo del Ejército, lo que constituye un verdadero *clandestinismo*, en materia sumamente grave. Y me explico

aquel empeño: el Gobierno ha debido sentir verdadero reato de conciencia al presentarse a las Cámaras con un déficit de nueve millones de pesos, causado por un exagerado é inmotivado pie de fuerza.

El señor Ministro de Guerra dijo ayer, aquí, que durante el régimen pasado el Gobierno nacional sostenía un Ejército de tres a tres mil quinientos hombres, y que cada uno de los Estados pagaba, con el nombre de milicias, un ejército propio q' variaba según el estado de mayor ó menor agitación local. Agregó q' los Estados de Cundinamarca, Santander y Boyacá llegaron a tener dos y tres mil hombres, y el de Antioquia catorce mil, todo lo cual da un promedio de pie de fuerza en la República, en aquella época y en tiempos normales, de diez a doce mil hombres.

Dando ahora un salto, observaré que en el Estado de Santander, durante el largo período en que gobernó allí el partido radical, no hubo tampoco fuerza pública organizada; ni oí yo decir nunca que allí se descubriera el más leve complot de revolución. ¿Por qué? Porque el pueblo santandereño, laborioso y pacífico por temperamento y por necesidad, no ha gustado jamás de la guerra y del desorden, y porque, justicia sea hecha, el Gobierno liberal de aquella época fué en Santander honrado, económico y respetuoso al derecho.

También en el Tolima gobernaron por varios años los conservadores; y aunque tenían al frente un partido liberal fuerte y belicoso, y estaban constantemente amenazados de invasiones por el lado de Cundinamarca, no hubo necesidad de mantener Ejército grande ni chi

co. La costumbre que vamos insensiblemente adquiriendo, de no tener fe y confianza sino en el Ejército, ha producido ya el fiasco resultado de mortificar en los pueblos la virilidad de nuestros compatriotas. Hábreles observado, si no, ¿cada vez q' un radical escapa por el colmillo, ó estornuda recio, ó cada vez que se ve cruzar un ginete por un camino en altas horas de la noche, el Alcalde se apresura a pedir, por el telégrafo, escolta al Prefecto, el Prefecto al Gobernador, y el Gobernador al Ministro de Guerra. ¿Cuántas alarmas de aquella naturaleza han sido causa de movimientos de tropas y de serias deliberaciones en las altas regiones oficiales! Hace pocos días, no más, se comunicaron a las Cámaras unos cuantos telegramas alarmantísimos con noticias de una próxima invasión de radicales por la frontera venezolana; y se les pacificaron a reventacochinas jefes y oficiales, y aun entiendo que se movilizaron cuerpos de tropas. ¿Y sabéis en qué paró todo aquello? Pues en humo, en nada: las cartas de Cúcuta recibidas inmediatamente después, tranquilizaron por completo los ánimos, revelando que en aquella región la calma era completa. Y así ha sucedido repetidas veces con muchas noticias semejantes transmitidas de diversos puntos de la República, por amigos muy nerviosos o por empleados demasiado locos.

El Representante Tribin fué más categórico, puesto que habló no solo de la actitud pacífica del partido liberal, sino de la incapacidad bélica de éste.

El doctor Robles, único Representante del liberalismo en el Congreso, no podía dejar pasar inadvertidas declaraciones de esta naturaleza que le servían para pronunciar en la sesión del 11 del presente mes, este sensato discurso:

En dos sesiones anteriores se emitieron en debates diferentes, opiniones de las cuales se ha creído que pudieran causarme desazon, pero que yo, por el contrario, oí y recogí con mucho gusto. Me refiero a los conceptos del honorable Representante Carlos Martínez Silva, cuando se discutía un artículo del proyecto de ley de presupuestos, relativo al personal del ejército, y los del honorable Representante General Tribin, en la discusión de esta proposición que está sobre la mesa.

Dijo el honorable Representante Martínez Silva que había cierta propensión a creer que la gran masa del Partido Liberal se compone de gentes inquietas, eternamente inclinadas a las perturbaciones del orden público, dispuestas a to-

da hora al sacrificio y en sumo grado heroicas, a tiempo que se cree que las cualidades contrarias se encuentran en los miembros del partido conservador. A este propósito manifestó el señor Martínez Silva, y lo manifestó en tono grave y misterioso, que él estaba en posesión de un secreto que iba a revelarnos. Todos paramos la atención y quedamos pendientes de sus labios. Habló al fin, y resultó con esta verdad de Perogrullo, tan grande como un templo: que aquí somos todos de una misma masa; es decir, que en todos los partidos hay sabios é ignorantes, virtuosos y viciosos, valerosos y cobardes, hombres de orden y hombres de revueltas.

El señor General Tribin opina otra cosa. El cree que si en este país hay gentes brías y emprendedoras en materia de pronunciamientos, esas se encuentran en el campo conservador. En apoyo de su opinión nos dijo que él y sus amigos habían conspirado veinticuatro años, con chopos ó con lanzas, con armas ó sin ellas, con esperanzas de vencer ó sin tales esperanzas. Nunca he oído emitir juicio que tenga más apoyo que éste en la verdad histórica. Sus fundamentos son moles como las de Menserrate y Guadalupe.

No hay el más completo acuerdo entre las opiniones de los dos honorables Representantes a que me he referido; pero si hay esto de común entre ellas: el reconocimiento de la actitud pacífica del Partido Liberal. Ruego a la Cámara que tome note de esas opiniones, que no pueden ser más respetables, para que me las abone cuando entremos en la discusión de los asuntos del orden público.

El señor General Tribin no solo piensa que los liberales somos flojos, muy flojos. Va más lejos: se lamenta de nuestra carencia de disposiciones para la guerra. Aquí resulta otro desacuerdo del señor General Tribin, no ya con el señor doctor Martínez Silva, sino con otras personas de su partido, que han tenido la galantería de compararnos con las fieras, quizás porque ya no les parecen más significativos los dictados de anarquistas y dinamiteros con que habían venido honrándonos hasta hace poco.

El señor General Tribin desea que emprendamos algo por el camino de la guerra, no para ver si por fin alcanza la satisfacción de persuadirse de que aquí somos todos igualmente belicosos, sino para que prestemos el servicio de compactar fuerzas que se disgregan por la acción de leyes naturales, y para tener esta otra satisfacción: la de vencerlos en montoneras indisciplinadas é inermes.

Ha de saber el honorable Representante que su discurso de la semana pasada vale por un libro, por un buen libro de propaganda en favor de la paz. Nunca acabaremos de agradecerlos los liberales que somos enemigos de la guerra. Si se necesitan conspiraciones habrá que inventarlas.

Que se repita lo de las armas de Lieja; lo del buque que da largas bordadas entre Sabánilla y Cartagena; lo de la caja de dinamita hurtada de un depósito de Barranquilla; lo de los 300 emigrados que invaden por Cúcuta, y otros expedientes que, por lo gastados, ya á nadie causan impresión.

Dios mediante, no caeremos en trampa igual a la de 1885. Todavía estamos sintiendo los efectos de nuestro error ó nuestra falta en aquella ocasión; no solo por la confesión de tributarios a que se nos tiene sometidos, sino también por haber facilitado el entronizamiento de un poder personal, depresivo de la dignidad del país.

Si nosotros nos hubiéramos mantenido dentro del campo de la resistencia legal, probablemente no existiría este poder. Bien sabemos que él ha venido manteniéndose por espíritu de disciplina y por el temor de las represalias, hábilmente explotado, para lo cual se nos muestra en perpetua asceñanza de las alteraciones del orden y animados, eternamente animados, del espíritu de las retaliaciones.

Si á mí me fuera permitido emitir juicio sobre la división del partido conservador, diría simplemente, que esas son cosas de la Divina Providencia. Porque la Divina Providencia existe para algo más que para que se la profane, tomando su nombre de muletilla en mensajes, en telegramas y en artículos de periódicos; rebajándola al nivel de otras providencias, que no son divinas, ni hu-

manas, y haciéndola cómplice de las violencias y de las arterias de los hombres. Diría que son cosas de la Divina Providencia, porque la división es resultado de leyes naturales correspondientes al orden moral, y esas leyes son obra del Autor de lo Creado.

La formación de los partidos políticos y la misión que ellos desempeñan en la marcha regular de las sociedades no se deben á rencillas lugareñas ni á la voluntad de los caudillos; son resultado de las leyes que acabo de mencionar. Gobernantes envanecidos por el éxito pueden creer en la impune violación de estas leyes, en la posible supresión de elementos indispensables del mecanismo social, pero cuando ya se lisonjean de haberlo conseguido, surge el fenómeno de que hoy se duele el señor General Tribin.

Si no se hubiera intentado suprimir el Partido Liberal; si á los miembros de este partido se les hubiera permitido ejercer públicamente el derecho de censura en juntas populares y por medio de la prensa; si se les hubiera permitido depositar sus votos en las urnas, y esos votos se habieran contado en los escrutinios, es probable que no se hubieran ejecutado los actos irregulares que traen dividido al partido conservador.

Suprimidas la fiscalización y la censura del Partido Liberal se creyó que todo era lo mismo entre amigos y se procedió en tal concepto. Los amigos, en efecto, llamaron al principio por espíritu de parcialidad y por espíritu de disciplina; pero luego, ya lo hemos visto, entraron, por ley ineludible, á desempeñar la tarea de censura y de ponderación que le hubiera correspondido al Partido Liberal.

Estas si son cosas de la Divina Providencia, honorables Representantes...

Las circunstancias me han forzado á decir lo que llevo expuesto hasta aquí. Debo ya entrar á defender la proposición que tuve la honra de someter á la consideración de la Cámara, en asociación con el honorable Representante Luis Martínez Silva.

El señor Presidente. Ha llegado la hora de levantar la sesión. El honorable Representante queda con la palabra para la sesión de mañana.

### Cámara de Representantes.

SESION DEL 6 DE SEPTIEMBRE.

De La Patria de Bogotá.

Discurso pronunciado por el Representante Ramon Arango:

Quiero que conste, señor Presidente, que entro obligado en este debate, y que sin la interpelación personal del señor Ministro de Hacienda, no habría pronunciado una sola palabra, porque me parece que el asunto está ya suficientemente discutido.

Debo declarar, ya que á ello se me reta, que si es cierto que el Excelentísimo señor Vicepresidente, antes de que se firmara, en Medellín el contrato Punchard, tuvo conocimiento, porque yo contribuí á dárselo, de la incapacidad moral en que se hallaban algunos de los empleados contratistas, y de que había motivos para sospechar que aquella negociación podía envolver algo muy grave que pudiese parar en concusión ó peculado. Mal podía yo como creo el señor Ministro que he debido hacerlo, demostrar al Excelentísimo señor Vicepresidente que en el contrato en cuestión entraban móviles tan deshonrosos; hoy mismo, señor Presidente, no está jurídicamente demostrada la concusión puesto que no se ha dictado aún sentencia; pero debo declarar que, en mi concepto, la sola sospecha por mí despertada, ha debido influir poderosamente en el ánimo del señor Vicepresidente para obligar á su subalterno á someter, como lo manda la Ley, el contrato á la única autoridad competente para celebrarlo: á la Asamblea.

Y, sin embargo, no sucedió así: ahogada la opinión pública y celebrado el contrato en medio de bailes, sarmos y banquetes, pagados con el mismo Tesoro que iba á ser víctima de los contratistas, vino á Bogotá; y, á pesar de los esfuer-

zos de la Diputación antioqueña, fué refrendado por el Excelentísimo señor Vicepresidente. ¡Cuántos motivos de mortificación se hubiera ahorrado este alto funcionario, si no hubiese querido asociar su responsabilidad á la de los otros signatarios! Y en cambio, señor Presidente, cómo crece y se dilata, á medida que el velo de las negras maquinaciones se descorre, la importancia del humilde folleto de la Diputación antioqueña.

Razones muy poderosas debió de tener el Excelentísimo señor Vicepresidente para estampar aquella firma, después de haber prometido que haría renir de nuevo la Asamblea y que haría someter á su decisión el memorable contrato. Tengo altísima idea de la integridad del señor Caro, y quiero creer, rechazando decires indignos de su elevado puesto, que procedió movido por la consideración de que, habiendo sido la Diputación antioqueña partidaria de otro candidato á quien se juzgó más capaz de dirigir con acierto la Administración pública, távamos por enemigos, y creyó que no debía vacilar entre el rumbo que estos le indicaban y el que le señalaban sus leales y adictos partidarios; en nosotros podía suponer mala voluntad; en los otros, solo el deseo de dar brillo y gloria á su Administración.

No puedo ni quiero suponer que su conducta obedeciese al deseo de debilitar á Antioquia, arruinando su Tesoro; y, por eso, rechazo el origen atribuido á quel decir popular, según el cual "Antioquia ha menester noventa años de esclavitud para que se amanse y se domine."

Tampoco quiero imaginar que haya relación alguna entre la aprobación del contrato Punchard y los sentimientos expresados en cierto telegrama [1], que si lleva la firma del señor Caro, y en el cual se califica á Antioquia de pueblo de dura cerviz. Y no quiero creerlo, porque esta afirmación del señor Caro envuelve una gran verdad; somos, en efecto, gente de dura cerviz, y por eso, no nos pegamos á la imposición, y por eso, con la frente levantada, buscamos en todo la justicia, la conveniencia y el bienestar de la Patria. Mas: que lo oigan bien el señor Presidente, que lo oigan los honorables Representantes y los miembros de la barra: del mismo modo que la cerviz, también tenemos dura la rodilla; y por eso nunca la doblamos para impetrar los favores del poderoso.

Es muy extraño, señor Presidente, que el señor Ministro venga hoy á defender el contrato Pun-

[1] Bogotá, 16 de octubre de 1891.

Señores Abraham y Cesar Garcia.

Medellín.

Correspondo á sus amistosas expresiones.

Mucho me prometo de la valerosa fahange nacional organizada en ese Departamento. En gran parte lo que ha habido allí es error de entendimiento de genta sana, extraviada por un círculo ambicioso.

Renán confiesa que escribe contra el cristianismo oyendo sonar campanas católicas, y con la seguridad de que sus escritos no han de producir la ruina de los templos y el reinado de la impiedad, que sería el salvajismo. Si en toda la República hubiera triunfado la liga, tendrían que llorar su error con lágrimas de sangre los hijos de ese Departamento que la han promovido. Hay que esperar que los buenos resultados del triunfo alcanzado les abran al fin los ojos, sin necesidad del escarmiento de que se vale Dios para corregir á los de dura cerviz.

Si pudiera hacerse el ensayo por poco tiempo, pudiendo suspender el mal á voluntad, convendría darles gusto, como el niño que se empeña en meter el dedo en la llama. Otro Rengifo por dos años sería una buena lección. Pero no es bueno que los justos (!) paguen culpas ajenas, ni participo de la teoría del doctor Ospina, que debe extremarse el mal para promover el bien. Perdonen la disertación y créanme su afectísimo amigo,

M. A. CARO.

chard; seguramente es el único que lo hace en la República. ¿Cuáles, en efecto, han sido las consecuencias de aquel vergonzoso negocio? ¿No sabrá por ventura el señor Ministro que este monstruo que intenta devorar la honra nacional más grande que las pirámides de Egipto, no obstante su nombre de *Petit Panamá*, es hijo legítimo de aquella negociacion? ¿O considera el señor Ministro que el *panamismo* es accidente insignificante en nuestra historia? ¿No ve acaso, Su Señoría, que aquello es cuerpo mefítico, cuyas mortíferas exhalaciones se extienden por todas partes contaminándolo todo; no ve que el *panamismo* se deshecha borrasca que amenaza destruirlo, y arrasarlo todo, y que va en su osadía hasta sacudir y hacer tambalear el solio de San Carlos?

Ya que á ello se me fuerza, voy á mostraros que al lado del crecido ejército y de nuestras funestas guerras civiles, hay otra carcoma que devora la República: los contratos. Unos, afortunadamente los menos, por malicia y fraude y dolo; y otros, por ineptitud é ignorancia, todos son malos; ó cuando menos de resultados malos ó ilusorios.

Es extraño que se pretenda ahora que el Congreso abdique la facultad que tiene por la Constitución y por mandato del pueblo soberano de revisar y censurar los contratos ejecutivos, y digo que aquello me sorprende, porque aun aplicando aquella preciosa facultad, resulta que Colombia en estas materias tiene apenas educación rudimentaria, y puede decirse que necesita de tutor. No es este cargo para los actuales mandatarios; comprendo á Tirios y Troyanos y cobija la presente y las pasadas administraciones.

Escuchad, si no, una rápida reseña del resultado de algunos contratos:

El famoso contrato del *Ferrocarril del Norte* [el antiguo], en vez de rieles y locomotoras nos trajo una violenta lucha electoral y una guerra. En el nuevo, las leguas se determinan por tanteo, calculándolas á ojo de buen cubero.

El de *Goussencourt y Gaultier*, fué bambolla, humo y nada más.

El de *Buenaventura* ha dado á caso mejor resultado? Nada: que Cherry va al extranjero y vuelve, dice, con buques cargados de ánimos y negros jamaicanos; que lea y se convenga á desahogar, que no se ponga un riñón que las esperanzas del valeroso pueblo caudano se desvanecieran; que si boga, con su ligereza, hace competencia al carril de vapor; alzando con su audaz inercia los temerarios chorros del Daguer, que, en fin, la subvencion sigue hinchiendo las arcas del afortunado contratista.

El de *Girardot* cae en manos de Pennington, aun cuando este señor tenía sentada su reputación á tiempo de contratar; y de esa negociacion no nos ha quedado sino un curioso documento con cañon inverosímil; y en cuanto á ferrocarril, un bien mostrenco que no encontre depositario. Al aprobar la Cámara este contrato, lo mismo que al expedir algunas leyes, corrió aquí de boca en boca una frase que realiza en la práctica lo que ahora se quiere establecer como canon: la confianza absoluta en la persona de determinado Magistrado y la abdicacion de los derechos y aun de los deberes del Cuerpo Legislativo. Voy á repetir esa frase, y si el rubor asoma en alguna cara, atribúyase al hecho y no á mi palabra bien intencionada: "Si se tratara, decían, de un Magistrado como cualquiera otro, examinaríamos y describiríamos todo; pero tratándose de tan ilustrado y probo Magistrado, bien podemos ahorrarnos ese trabajo."

Continúa la enumeracion: En *La Dorada* hay algo que se llama ferrocarril por costumbre; es viejo yá, y tiene abismos y mataderos que causan vértigo; y en la ribera opuesta vemos una recua de mulas que le hace competencia.

Y más arriba, bajo el polvo del camino y en las grietas de la roca, asoman puntas de rieles como restos fósiles de mastodonte antidiluviano: son los restos del ferrocarril Brown.

El del *Magdalena* no avanza, pero el contrato se proroga; y la gente se queja del monopolio que de la empresa hacen los contratistas para la exportacion de los productos de la region.

El de *Cartagena* [el contrato] nace en el Senado, despues de cartas y telegramas apremiantes; fué parto dolorosísimo; se construyó el ferrocarril; pero si los rumores que corren encierran algo de verdad, más nos valiera no tenerlo.

Y duele pensar que entre estos dos últimos ferrocarriles están las Bocas de Ceniza, via natural, y, sin embargo, cerrada, bien que no precisamente por temerosos bancos de arena.

Se subvenciona la *Navegacion* del bajo Cauca; y, sin embargo, y aun que el Ministro de Fomento asegura que los contratistas han cumplido estrictamente su deber, es lo cierto que los moradores de una parte de aquellas riberas no conocen el vapor sino de nombre.

Si la Cámara insiste, señor Presidente, en despojarse de sus prerrogativas: si los contratos han de celebrarse en adelante sin quedar sometidos á la censura del Congreso, apresurémonos á reconstruir nuestro famoso Ministerio de Fomento, y dotémoslo bien, porque son numerosas las aves de rapina que caerán sobre él; yo puedo asegurar que las águilas serán más de docientas!

No me siento con valor para penetrar en el tenebroso laberinto de las salinas marítimas y terrestres. Las primeras, por el antiguo sistema, daban pérdida al Tesoro y pingüe ganancia á los particulares; y al actual contrato según lo han dicho aquí voces autorizadas, puede traer carestía enorme para el pueblo y menoscabo considerable de la renta de las salinas terrestres.

Estas últimas, con sus contratos enmarañados, y sus rescisiones y sus contratos adicionales, me causan terror, y por eso no las toco.

Concluyo, señor Presidente: si por *panamismo* ha de entenderse un mal contrato, es decir, un contrato ruinoso ó baldío, es preciso que rebolemos nuestros esfuerzos si no que reemos que á la ineptitud y á la incapacidad, se atribuyan los mismos efectos que á la concusion y al peculado. Procediendo así, habremos hecho un gran servicio al Gobierno y á la República honrada.

### Cámara de Representantes.

SESION DEL 5 DE SEPTIEMBRE.

(De *El Heraldo* de Bogotá)

Continuó la discusion de la proposicion que el día anterior habian fijado los Dres. Martínez Silva (L.) y Robles, y que modificó el Dr. Palacio solicitando copia de unos contratos.

El Sr. Ospina (P. N.) que habia quedado en la sesion anterior con el uso de la palabra se expresó por el uso de la palabra.

No sé si los contratos de que se trata son uno de los que se discutian en la sesion de la Cámara; yo he oído á un señor que me contó las opiniones del honorable Dr. González Valencia que quiere negar á la Cámara el derecho que tiene á fiscalizar.

El punto que se discute es truscendental y debemos hacer esfuerzos para no abdicar de nuestro derecho. El artículo 76 de la Constitución en su inciso 14 establece que la Cámara aprobará ó improbará los contratos que celebre el Gobierno en todos los casos y no es cuestion de casuismo aunque se quieran inventar sofismas para eludir el cumplimiento de la presentacion de los contratos. Siento que el honorable Dr. González Valencia se haya resentido por mis expresiones de la última sesion, y amane digo que no tuve intencion de ofenderle, siento no retirar ninguna de mis palabras. Es muy claro el derecho de la Cámara y no hay que hablar tanto sobre esto; pero no puedo prescindir de observar lo peregrino del argumento aquél, de que el Gobierno al contratar, es como un Juez al dar una sentencia. Reconozco que las causas de los brotes de fuerza que se ostentan aquí, dependen de que la Constitución ha dado plétora de facultades al Ejecutivo, entre las cuales está la Ley 61 que es buena para gobernar una horda de cafres. Se le ha dado todo, todo sin excepcion y se nos quiere quitar el derecho de fiscalizar. La República espera que el Congreso la salve. (Aplausos).

El Sr. encargado del Ministerio de Hacienda sostuvo la tesis de que aun cuando el Gobierno no tiene obligación de remitir á la Cámara los contratos correspondientes á la Administracion anterior, y los cuales han surtido sus efectos, los mandará, pero no para que la Cámara ejerza censura sobre ellos.

Dijo que la Cámara se impone de los actos del Gobierno por medio de los Informes de los Ministros del Despacho.

Suplicó á la Cámara tuviera completa confianza en los actos del Gobierno; y que si no la tiene, no lo

manifieste estrepitosamente, sino que establezca otra práctica.

Para demostrar la honradez del Gobierno en sus actos, hizo leer una nota del Excmo. Sr. Vicepresidente de la República el Sr. Ministro de Fomento, en la cual le da noticia de que habia ocurrido á dicho Sr. Vicepresidente un individuo N. N. (manifestó que se habia suprimido el nombre propio, para no darle carácter personal al asunto) á interesarse con él para que el Gobierno comprara la empresa de la luz eléctrica en Bogotá.

El Sr. Ospina (P. N.) dijo: poco más ó menos lo siguiente:

He dicho sobre la proposicion que se discute cuanto se me ha ocurrido, sin incurrir en repeticiones de mis propios ó de ajenos conceptos; y si en esta vez me levanto á hablar, es con el objeto de explicar y rechazar el cargo, tan violento como á mansalva que acaba de dirigirme S. Señoría el Ministro de Hacienda. A nadie se le ha ocultado, por supuesto, el objeto y alcance que se pretende malignamente dar al documento que acaba de leer el Sr. Secretario.

Aquel alto empleado, que anunció que temía que el debate bajara al terreno personal y que se saldría del recinto de la Cámara si tal cosa sucediera, acaba de convertir en personal el asunto; y eso de un modo inesperado é irregular. Es, pues, la hora de que cumpla su promesa, pero no por culpa nuestra. Yo, herido por él directamente, tengo que contestar el cargo y, may á mi pesar, descender al terreno á que aquél descendió antes que yo.

Antes deseé que se piense en lo que significa el hecho de que un Gobierno que se dice y se cree fuerte, acuda al procedimiento que estamos presenciando, para atacar á un Representante de la Nación que, en cumplimiento de un deber y de un juramento sagrado, defiende contra toda clase de ataques la Constitución de la República. Y deseo tambien que cada uno de mis honorables colegas se ponga por un instante en mi lugar y diga, nunca oídas las palabras que tendré que proferir, si, dado lo gratuito y sangriento del ataque, no habría procedido en este caso como yo estoy procediendo; no sin deplorar que, por una ofuscacion extraña, se haya dado á este elevado debate un carácter tan irregular.

El individuo cuyo nombre se cita en el documento que acaba de leer, se llama N. N. Yo, como accionista en reducida escala (por mi participacion en la Casa de Ospina Hermanos), en la empresa de alumbrado eléctrico de esta ciudad, me acerqué á S. E. el Vicepresidente de la República, hace año y medio, á pedirle que, una vez convenida la venta de esta empresa al Gobierno por conducto de S. Señoría el Ministro de Fomento, se sirviera á probar el contrato si lo hallaba comprendido dentro de la autorizacion legal que le citó, ó lo negara si no lo creia aceptable. Expondré en seguida los antecedentes de ese incidente.

En una serie de negociaciones que nuestra casa venia ejecutando en varios montajes industriales en el país, llegamos, por nuestra desgracia, á quedar dueños del privilegio para el establecimiento del alumbrado eléctrico en Bogotá y sometidos á la obligacion de hacer ese montaje. Lo hicimos no sin grandes dificultades y un desembolso de dinero más que doble del presupuesto primitivamente para aquel objeto. La empresa funcionaba con toda regularidad. Vino la lucha electoral de 1891. Mis hermanos y yo creímos deber votar para Vicepresidente de la República por un ciudadano que no es el que hoy ocupa ese puesto. Semejante procedimiento de nuestra parte, produjo en el olimpo oficial la excomunion política, más acentuada é grave en cuanto á mí, que, sin embargo, he profesado el mayor respeto por aquel ilustrado personaje á quien jamás he irrogado ni pretendido irrogar la menor ofensa. Desde entonces, todo fué hostilidad y dificultades para nosotros de parte del Gobierno, al tratarse del servicio de la luz eléctrica: los pagos se retardaron, se recortaban las cuentas, se nos ponian tropiezos de todo género, en castigo de nuestras opiniones.

En tales circunstancias y cuando se nos debía una suma muy considerable, al mismo tiempo que para pagar el alumbrado de unos cuantos faroles de petróleo se entregaba á los contratistas, por el mismo peregrino procedimiento, la renta de alumbrado y vigilancia que no llega á las cajas de la Tesorería, con violacion flagrante de la ley, in-

sinué á S. Señoría el Ministro de Fomento (que lo era entonces el Sr. Dr. José Manuel Goenaga, persona de todo mi aprecio y con quien me une muy sincera amistad) que por ese Ministerio se comprara la empresa de la luz, pues sabia yo que la Compañía propietaria, en vista de las dificultades con que tropezaba, estaba dispuesta á venderla á bajo precio. El Ministro halló razonable mi insinuacion y para evitar todo peligro de una negociacion desventajosa, hizo (sin intervencion ninguna de parte del Gerente ó de los accionistas de la Compañía) que un experto empleado del Gobierno, examinara cuidadosamente la instalacion, hiciera de ella un inventario y avaluara la empresa. Conocido por el Sr. Ministro el avalúo y habiendo hecho saber el Gerente, por mi conducto, que á pesar de lo reducido de las cifras fijadas en él, estaba dispuesto á ceder la Empresa aun por una suma inferior, por tal de evitar perjuicios á los varios accionistas extraños á nuestra Casa que estaban sufriendolos á causa de las opiniones políticas de mis hermanos y mías, y se convino en esa suma como valor y se extendió el contrato, el cual, en el fondo, no era sino una imposicion á que la Compañía propietaria se sometía.

Estando así las cosas, y demorándose demasiado el asunto por causa de la inercia y pereza reinante, pedí audiencia á Su Excelencia el Vicepresidente de la República para hacerle la solicitud y explicaciones que antes he apuntado. Aquel alto funcionario juzgó que no estaba autorizado para hacer tal contrato; lo avisó así al Sr. Ministro de Fomento; éste me comunicó lo resuelto; yo, al Gerente de la Compañía; y la cosa no pasó á más.

El Sr. Goenaga sabe que una Compañía inglesa ofreció por la Empresa una suma mucho mayor que la en que ésta se venia al Gobierno; y que si el contrato no se formalizó fué porque el agente de aquella Compañía, al tener conocimiento, respecto á nuestro país, del desahogado característico de los últimos tiempos y encontrarse con el papel moneda en continuas y violentas oscilaciones, no creyó prudente adquirir para sus poderdantes una empresa en semejante país.

Mi interes personal es aquél negocio, el cual de un modo tan especial se ha hecho del dominio de la Cámara; era y es una indignidad, tanto como un abuso por decirlo, ó dones.

Por otra parte, yo no era Gerente de la empresa, ni podía, por consiguiente, considerarse que estaba continuando lo con el Gobierno.

Hé ahí, en pocas palabras, la historia verídica de lo ocurrido. Como quien va á anonadar á alguien, se pidió la lectura que acabáis de oír. Ya que conocéis los antecedentes del lamentable incidente, espero que reconoceréis que puedo levantar mi frente limpia á vuestro lado; y estoy seguro que cada uno de vosotros, en lo íntimo de su conciencia de hombre honrado, me habrá dado la razon.

En la conducta del Sr. Ministro de Hacienda en este caso, órgano del Gobierno ante la Cámara, hay un aparente abuso de fuerza: abuso aparente, y nada más, porque la fuerza de que en este caso se ha usado, no es la fuerza moral, única que yo respeto. Es todo lo contrario. (Aplausos).

Comprendo las ofuscaciones y miserias que palpan en las altas esferas del poder, en que suelen aminorarse, por causas obvias, la fuerza del carácter y el alcance del criterio; así me explico, y tambien por las idiosincrasias personales, que desde aquellas alturas se lance contra un pobre Representante de la Nación, como un rayo mortífero, esta misera y mezquina emboscada. Pero no acierto á explicarme cómo es posible que Su Señoría el Ministro de Hacienda, que nunca ha recibido de mí la menor ofensa ni tiene causa alguna para hacerme mal, haya querido reducirse á la condicion de vehículo de tan deplorable desahogo. (Aplausos).

Y para terminar el incidente y mostrar cómo se ofuscan en la altura las grandes ilustraciones y las grandes virtudes, y cómo varían, según las circunstancias, los escrúpulos y las inexorabilidades, seame permitido recordar, al lado de este misero proyecto de contrato de la luz, que S. E. el Vicepresidente de la República, autor de la larga comunicacion que acaba de leerse, es el mismo que, advertido por la diputacion antioqueña en el palacio de San Carlos y en solemne y oportuna ocasion, de que habia

fundamento para temer que para la consecucion de los contratos monstruosos para la construcion del Ferrocarril de Antioquia, el dero caballo de Troya que entrara en su vientre la desolacion y la muerte), se habia empleado y agarrarian empleándose medios contrarios por la moral y la ley, para por encima de esas observaciones, firmó aquel contrato ignominioso y no pensó ni por un momento en mandarlo al Congreso. Dijo de más: fué aquel para el panamismo, provisto en adelante de omnipotencia salvo conducto! Se le advirtió al alto funcionario lo que estaba pasando y se veia venir, y tuvo la inexplicable entereza de caer en la trampa. (Muchos aplausos).

No se olvide que aque los contratos valian más de \$15,000,000, y que, según documentos que conozco, estaban destinados (y en parte empleadas) más de 50,000 libras esterlinas para comprar empleados públicos é influencias. Y de esos contratos la Cámara no tuvo la menor noticia. (Aplausos entusiastas).

Apelo en cuanto á la veracidad de este incidente al testimonio del honorable Sr. Dr. Ramon Arrango, quien, conmigo y en presencia de nuestros compañeros de diputacion, dió á S. E. el Vicepresidente la voz de alarma y el denuncia de lo que pasaba. S. E. nos prometió que nada se haria sin que la Asamblea de Antioquia aprobase los contratos. Es superfluo agregar que esa promesa no fué cumplida.

### Sueltos.

—En vano trata la especulacion, que introduce en las profesiones más altas, de presentar diágnos misas con pomposos títulos, recomendándolas contra las enfermedades en general, pues el público sabe ya á que atenerse sobre esas circunscritas panfletas, y que cada dolencia, requiere un medicamento adecuado; por esto, á pesar de la considerable competencia producida por su venta, el *Buzón de Presina* de Grimault y C<sup>ia</sup> sigue siendo el producto exclusivamente recetado contra las gastralgias, píndas y demás dolencias de las vías digestivas, tan usuales en la actualidad.

—El 16 de los corrientes, dejó de existir en San Jacinto, poblacion del Departamento de Bolívar, la señora doña Feltrona García de Joly.

Presentamos nuestro pésame á la familia de la finada.

—Supliqué á los deudores de *La Situacion* que se apresurasen á saldar sus cuentas, pues empresas de esta especie no pueden funcionar sin el pago de los valores; pero el espíritu de los que las emprenden, es:

—Hemos recortado los contenidos que tenemos preparados para este mes, por creer que son de poca importancia los discursos parlamentarios que aparecen en otra seccion del periódico.

—El *Diario de Avisos* de Guayaquil reproduce nuestro editorial *Observaciones*, del 21 de agosto, precedido de estas frases, que decimos:

*La Situacion* de Colon órgano del partido liberal de Colombia, registra en su número 21 un bien concebido editorial, en el que se contrae á las muy juiciosas apreciaciones de un artículo de nuestro colega *Los Andes*, quien en su número de 17 de julio último disertó acerca de la necesidad en que se encuentra el partido liberal de su América de apelar á las evoluciones pacíficas para llevar á cima sus ideales políticos.

Apoya esas ideas el colega de Colon con abundancia de sana doctrina, y sentencias que la estrechez de nuestras columnas no nos permita reproducir íntegro tan importante como extenso editorial; pero no podemos prescindir de trascenbir siquiera la parte que se relaciona con el escándalo del Senado y el último cambio del Ministro del Ecuador.

—El mismo cofrade publica lo siguiente:

—He aquí la nota que ha enviado el Gobierno de Venezuela al señor Guillermo Higgins, encargado del Consulado de aquella República hermana en este puerto, con motivo de la denuncia que el clérigo español señor don Pablo Moreno ha hecho, de haber encontrado en los restos queridos del Héroe Mártir, del Abel de Colombia, del Gran Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre.

Ministerio de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos de Venezuela. — Caracas, 22 de Agosto de 1894. — Al señor W. Higgins, Consal General de Chile y Encargado accidental del Consulado General de Venezuela. — Guayaquil.

Señor: Tuve el honor de recibir la carta de U. fechada en Guayaquil á 13 de Julio y con ella la exposicion al Presidente de esta República, que para tal intento

puso en sus manos el Presbítero Sr. Pablo Moreno, de nacionalidad española. La circunstancia de haber sido el, monarca del Convento Máximo de San Francisco de Quito, y la de tener buenos antecedentes, según los informes que U. ha tomado, no han dejado de tener influjo en el nombramiento que ha hecho este Gobierno, del señor Presbítero doctor Antonio José de Suera, para que se traslade a ese país, con el fin de llevar a cabo todas las investigaciones necesarias para cerciorarse de la veracidad de aquellos asertos y obrar en consecuencia.

Soy U. etc.

P. Ezequiel Rojas.

## Academia de Jurisprudencia.

Correspondiendo a la invitación del señor Dr. D. Vicente Ojarte Camacho, que publicamos en la parte editorial de nuestro último número, antes de ayer, a la 1 p. m. se reunieron en el Salón Rectoral de la Escuela de Derecho, la mayoría de los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, la de los Magistrados del Tribunal Superior de Guadalupe y más de veinte abogados de la capital, presididos por el Señor Presidente de la Corte Suprema Dr. Luis María Isaza.

Después de un patriótico discurso alusivo al caso, del señor Presidente de la Corte, tuvo lugar una larga e interesantísima discusión entre varios de los abogados presentes, sobre la forma y condiciones que debía darse a la proyectada Academia, la que dió por resultado la aprobación por unanimidad de la siguiente proposición:

Los individuos aquí reunidos, acordamos que es de alta conveniencia pública la creación de una Academia Nacional que se ocupe de la enseñanza de la Jurisprudencia en general, y en especial de la de Colombia, y en consecuencia resolvimos:

1. Constituirnos en Junta proponente para la creación de dicho Instituto.

2. Nombrar una comisión de cinco miembros por medio del Presidente para que presente el proyecto más favorable al fin que se persigue, el Domingo 23 de los corrientes para el cual queda convocada la Junta.

3. La Junta aquí reunida se compromete a poner todos sus esfuerzos al servicio de la idea que la ha guiado, y dando las gracias a los señores Magistrados que la han auxiliado, y a la Academia de la Universidad Nacional, a la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, a la Pontificia, y a la Academia de la Jurisprudencia, que les ha otorgado el honor de su asistencia.

Los cinco miembros nombrados en virtud de la anterior proposición, por el señor Presidente de la Corte Suprema, fueron los Dres. Nicolás E. Guerra, Felipe Silva, Edmundo Champeán, Eduardo Posada y Alejo de la Torre.

Debido al buen éxito que ha tenido la iniciativa del señor Dr. Ojarte Camacho y la posición de las personas que han secundado su idea, podemos considerar desde hoy como un hecho cumplido la organización de la Academia colombiana de Jurisprudencia.

(De El Heraldo de Bogotá).

## Sum civis Romanus.

(De los Anales judiciales de Panamá.)

Tal es el nombre de una hoja suelta publicada en Barranquilla el 15 del pasado por el doctor Clemente Salazar M. Cualquiera juzgaría por la frase latina, que la hoja trata de algún acto, por ejemplo, de ciudadanía, de aquellos que eran tan frecuentes en la República Romana; pero leyéndola se convencería de que se trata en ella solamente del embargo de unas acciones del señor Francisco J. Cisneros en la Compañía Colombiana de Transportes, del remate de ellas por el señor Julio A. Castellano y de la inscripción de esas acciones en favor del rematista. El señor Martín Wessels, presidente de la Compañía, se niega a darle cumplimiento al auto del Juez de Barranquilla que ordena la inscripción, fundándose en que lo que se ha rematado son acciones y lo que el señor Cisneros tiene son los títulos, y en que si se le obliga a inscribir al señor Castellano como accionista, en reemplazo del señor Cisneros, tendría que expedir al primero los títulos correspondientes, y resultarían dos tenedores de títulos con el mismo número de acciones, y esto sin que fuera cierto que ellas representarían igual suma de dinero.

Su autorización, agrega, de traspasar acciones está limitada a poner su firma como Presidente en las acciones que emita la Compañía en cambio de igual cantidad que se le devuelvan y que deban ser anuladas.

El doctor Salazar replica victoriosamente en apoyo de lo ordenado por los Tribunales de Bolívar, que lo embargado ha sido un crédito, representado en las acciones ó en los títulos de las acciones, y no en el papel mismo que hace la relación del crédito y que constituye el título propiamente dicho; que la venta ó traspaso (remate) es forzado, verificado por la justicia, que es tradente, en favor del rematista, que es el comprador; que el título de poseedor primitivo queda anulado de pleno derecho ó sustituido por la diligencia de remate; que una simple cancelación del registro de las acciones del poseedor primitivo anula sus derechos, y que al rematador le quedaría el derecho de hacerse transmitir, si los necesitara, los títulos en cuya virtud poseía aquel crédito rematado.

Entendemos que el señor Wessels habrá entrado en razón, y que si no lo han conseguido los claros razonamientos del doctor Salazar, se la habrán dado vuelta las significativas multas del Juez de Barranquilla, impuestas sin temor a vanas protestas, a que el señor Wessels es de la ilustre ciudad anseática de Bremen, ni a que hoy haga esta parte del poderoso imperio de Alemania.

## Aclaraciones

DEL DECRETO SOBRE IMPRENTA.

(Continuación).

RESOLUCIÓN ESPECIAL

DE LOS PUNTOS CONSULTADOS.

PRIMERO:

párrafo 32 del Decreto, no puede ser "desconocida" ni "ofendida" es la dignidad del puesto que ocupa el funcionario, y es la misma a que se refiere el artículo 155 de la Constitución en que se habla del mal desempeño de funciones y de faltas (de un Magistrado) que compromete la dignidad de su puesto.

En este concepto no hay "dignidades más o menos susceptibles." 2. El artículo 161 de la Constitución, que dispone que "toda sentencia sea motivada" somete implícitamente al Jefe público la participación de la sentencia, pero no la fuerza obligatoria del fallo.

El examen ó estudio crítico que se haga por la prensa en términos conocidos de los fundamentos de una sentencia, con criterio distinto del que sigue el juzgador, ó desde una perspectiva de vista, con indicaciones de las leyes que en concepto del escritor se han infringido, ó del error de hecho ó de derecho en que, a juicio del mismo, se ha incurrido por el Tribunal sentenciador, no constituye delito de imprenta.

(Continuación).

## AVISOS.

Fábrica de aceites y jabones

La Drapetzona

de los hermanos N. Zavoghianny del PIREO (GRECIA).

Proveedores de Su Magestad el Rey de los Hellenos y de Su Alteza real el heredero de la Corona.

Esta fábrica obtuvo medallas de oro en la Exposición olímpica de Atenas en 1896, en la de París de 1889, y en la de Chicago de 1893.

Othon Rusopulo, eminente Profesor de química de la Universidad nacional de Atenas, é instructor de la Escuela militar superior, certifica que este jabón no contiene hidrógeno, cianuro, yeso, almidón ni ninguna otra sustancia que pueda dañar el cuerpo; no es duro que pueda dañar el cuerpo, ni muy blando que pueda consumirse pronto, lo cual se debe a la cantidad relativamente pequeña de agua y la ausencia de libre alcalí; los tegidos de lana y de seda principalmente no sufren con este jabón, y ya se sabe que ellos se dañan fácilmente cuando la calidad del jabón es mala por contener libre alcalí, y tierra. Entró en la composición de este producto el aceite de la semilla de la aceituna, junto con resinosas composición que lo hace superior a los jabones que se manufacturan con aceites comunes: esto lo hace adecuado y conveniente para lavar las manos, la cara y el cuerpo en general, manteniendo todos los miembros en estado de aseo y suavidad. El análisis de este jabón es el siguiente: agua en conjunto 208, calentándose 18 de esta agua a menos de 100°. El sobrante de 28 a más de 100°. Puro natrion entra también en la composición de este jabón, y no tiene materias extrañas: ni libre aceite ni libre alcalí.

REPRESENTANTE de la fábrica

Ciriaco Limberi.

## LA SALUD DEL

Cognac griego de S. M. el Rey de los Hellenos.

Se ha acreditado en esta plaza y en la de Panamá como cognac superior. Los fabricantes ofrecen pagar cien mil francos a quien pruebe que este artículo no está elaborado con uva pura.

Los conocidos profesores de medicina, doctores Jos. Levy, R. Campillo, R. Halsed y F. Primá, de Colon, y E. Roman, de Panamá, han examinado este cognac, y encuentran en él un producto legítimo de uva esmeradamente preparado y libre de toda sustancia extraña y nociva.

La sanción del público se ha pronunciado de tal modo en su favor, que este cognac se le conoce generalmente con el nombre de la salud del Istmo; es, en efecto, compañero doméstico de todos los que desean matar la malaria, revivir el vigor que el clima enerva y mantener en buen estado la salud.

AGENTE GENERAL, - CHIAO LAM-BERI. - Colon, República de Colombia.

JOSE DEL C. VARELA.

LABOGADO.

Oficina en Colon, frente al Mercado Público.

Attorney at law.

Office rooms, opposite to the public Market.

Colon, Republic of Colombia.

## LA INDIA.

Gran fábrica de chocolates fundada por P. Fallé hace 40 años en el centro productor del mejor cacao del mundo, y montado a la altura de las mejores fábricas francesas. Sus productos se elaboran sólo con cacaos superiores de Charo, Ocumare, Chocón etc., y han sido premiados en todas las grandes Exposiciones con medallas de oro, plata, bronce, etc., y acaba de obtener en la Exposición universal de Chicago la medalla del mérito más alto.

Propietarios: Fallé & C<sup>ia</sup>, Caracas, Venezuela.

Agente único y exclusivo en Panamá para Colombia, Centro y Sur América, según contrato celebrado con los fabricantes: Joaquín Arciniegas, quien está en aptitud de atender a todos los pedidos que se le hagan.

## AVISO IMPORTANTE.

El Catero, situado en el centro de la ciudad, ofrece en su

comedor pensionistas con buenas referencias, a veinte y dos pesos por mes sin vino, y a treinta pesos con el Cabierto con vino setenta centavos y cincuenta centavos sin él. Puede servirse a la carta. VINO y licores de superior calidad. Dulces y pasteles a la orden. Entenderse con el propietario.

Luigi Bonaccorsi.

## Hotel Klindt.

Caracas, Venezuela.

Este Establecimiento fundado en 1893, situado en la CALLE REAL, a cuadra y media de la principal Plaza y en todo el centro de la ciudad, con TRANVIAS que pasan por su frente y que conducen a las Estaciones de los Ferrocarriles, es concurrido por lo más notable de la SOCIEDAD de la CAPITAL y ofrece las mayores comodidades para Estaciones de familias ó de Caballeros.

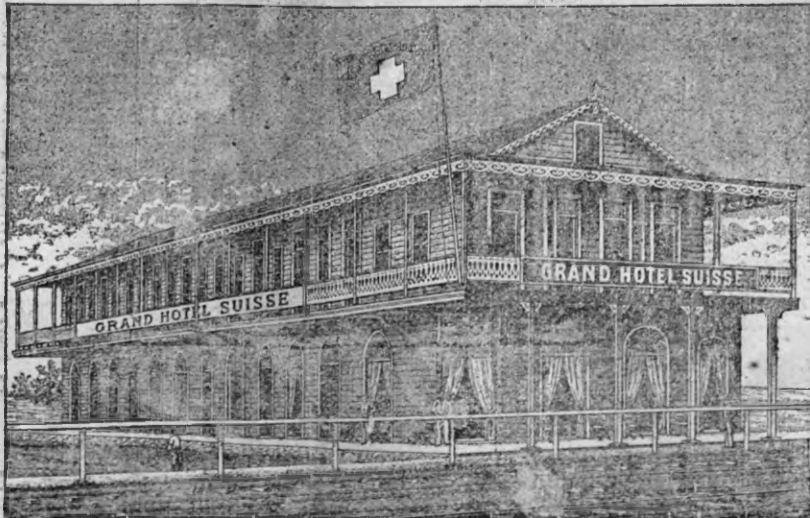
Propietario, P. KLINDT.

English spoken. Man spricht Deutsch. On parle français.

Situated in the centre of the town a stone's throw from the Piers-Front Street

THE ONLY FIRST CLASS HOTEL

Established since 1887 and re-opened in 1893.



M. DEAGOSTINI & E. GALLÓ

COLON - Isthmus of Panama

REPUBLIC OF COLOMBIA.

## AL.

garri-

llos de

B. & J. B. Machado,

Kingsnton, Jamaica.

Los dueños de este bien montado establecimiento, el más antiguo y acreditado de los de su clase, en las Antillas inglesas, ofrecen al público un completo surtido de sus cigarros y cigarrillos, que por su excelencia igualan a los de la Habana y han adquirido fama universal, habiendo obtenido también premios en varias Exposiciones, y en la reciente de Chicago, nota honorífica por la superior calidad de ellos, su exquisito aroma y buen arder. Se solicitan órdenes.

B. & J. B. Machado.

Interesa.

Consultado de los E. E. U. U. de Venezuela, en Colon

Se participa al Señor Adolfo Caro, ó a sus deudos, que en la oficina del Consulado hay correspondencia importante para él.

Colon 48 de Septiembre de 1894.

J. Arciniegas.

Consul.

Francisco Glivan,

pintor y retratista al óleo, copia del natural y de fotografías ó grabados, en cuyo ramo ofrece sus servicios durante su permanencia aquí.



del Dr. AYER

Son la mejor Medicina Casera

CURAN EL

Dolor de Cabeza, Estreñimiento,

Dispepsia, Afecciones del

Hígado.

Fáciles de Tomar, Puramente Vegetales.

La delgada capa de azúcar, que cubre las Píldoras del Dr. Ayer, se disuelve tan luego de llegar al estómago, permitiendo así la rápida absorción de los principios activos. Como purgante, tanto para los viajeros como para el uso de las familias, las Píldoras del Dr. Ayer son las mejores del mundo.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

PRIMER PREMIO EN LA Exposición Universal de Chicago de 1893.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Pills" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## VINO DE PEPTONA Pépsica

de CHAPOTEAUT, Farmo en París La PEPTONA CHAPOTEAUT es la única empleada por M. PASTEUR.

La Peptona es el resultado de la digestión de la carne de vaca, digerida por la pepsina como por el estómago. Alimentanse así los enfermos, los convalecientes y todas las personas acometidas de anemia por estenuación, digestiones difíciles, asqueo de los alimentos, fiebres diabéticas, tisis, disenteria, tumores, cancer, enfermedades del hígado y del estómago. En PARÍS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## ASMA

CIGARRILLOS INDIOS

de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farm. París

El más eficaz de los remedios conocidos para combatir el Asma, la Tos nerviosa, los Catarrros, el Insomnio. Depósito en París, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## VINO de QUINA, HIERRO

de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farm. en PARÍS

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos a estas enfermedades, el linfatismo y cuantas dolencias dimanen del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetito, estimulando el organismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el VINO de QUINA y HIERRO de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, desmenuza con rapidez a los niños endeables y a las jóvenes pálidas y abalidas; corta los ligeros accesos febriles, la humedad de la mano, y los sudores nocturnos; eficaz en las diarreas rebeldes, facilita las convalecencias penosas, y sostiene a los ancianos.

Este vino se prepara con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre QUINA de PELLETIER.

Depósito en PARÍS, 8, rue Vivienne.

## RIGAUD Y COMPAÑIA

PERFUMISTAS DE LAS REALES CASAS

de España, Grecia y Hojar da

CÉFIRO ORIENTAL

Este delicioso perfume extraído de diversas orquídeas orientales, posee una fragancia tan sutil y penetrante, que no hay dama elegante que no lo use para el pañuelo y el tocador; es la creación más reciente y la última expresión del buen tono.

AGUA Céfiro Oriental.

JABÓN Céfiro Oriental.

POLVOS Céfiro Oriental.

ACEITE Céfiro Oriental.

LOCION Céfiro Oriental.

EXTRACTO Céfiro Oriental.

CREMA CARMEN Céfiro Oriental.

PARIS, 8, Rue Vivienne

Y EN TODAS LAS PERFUMERIAS.

## SANDALO DE MIDY

Farmacéutico de 1<sup>a</sup> Clase, en PARÍS

Suprime el Copáiba, la Cubeba y las Inyecciones. Cura los flujos en 48 horas. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, torna claros los orines más turbios. Comogarantía, cada cápsula lleva impreso en negro el nombre (MIDY)

PARIS, 8, Rue Vivienne, 8

Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

## Perfumeria de Rigaud y C<sup>ia</sup>

Proveedores de las Cortes de España, Grecia y Holanda

JABONES EXTRAFINOS

adoptados por la clase elegante.

Untuosos y fragantes, dulcifican y ablandan la piel tornándola sedosa y flexible; convierten el agua en un verdadero y aromático baño lechoso. Recomendase especialmente los siguientes:

Jabón de Kananga del Japón,

Jabón de Miranda,

Jabón de Lechuga,

Jabón de Meati de China.

Depósito en las principales Perfumerías.

## Cápsulas

DE

ANTIPIRINA

del DOCTOR KNORR

Unico inventor

Estas cápsulas son el específico seguro de las Jaquecas, Neuralgias, Migrajas, Catécas y Dolores articulares, de la Goutche y el Diábetes. Son excelentes para combatir el mareo. La Antipirina del Dr. KNORR es la única experimentada en los hospitales. El sabio Profesor G. S. E. ha debido la Antipirina diciendo que es el remedio de los dolores y del dolor.

Como garantía exigir el nombre en cada una de ellas.

Depósito en PARÍS, 8, rue Vivienne

CANTINA Y SALON DE BILLAR  
DE PIO EMILIANI.

## CALLE DEL FRENTE

Colon, R. C.

Gran surtido de flores de la Casa E. Cosen'er y Ca de Paris  
y otras marcas. - Abarrotes etc.Agencia de la acreditada Cerveza  
la Louisiana.Los articulos de este establecimiento  
son de lo mas fino que viene a es-  
ta plaza y se venden todos por mayor y menor.Hotel frances. - En la calle de  
Frente, cerca de la Estacion del ferrocarril. Edificio central y ventilado  
bervicio de primer orden. Precio  
modicos. Propietario, Ronsso MARIOT.LAS  
PILDORAS Y UNGÜENTO  
de HOLLOWAYSON EN  
Verdad Medicinas de Bendicion y Alivio  
Para los enfermos.

Si Padece Vd. de

Indigestion, falta de energia,  
Estómago desordenado, Hí-  
gado perezoso ó tension?

Pruebe las Píldoras,

y se le repondrá la salud  
el apetito y la fuerza.

Si se ha resfriado vd.

ó sufre del pecho ó Reumatismo,  
Gota, ó Neuralgia?

Aplíquese el Ungüento.

Pues cura como un encanto. Para  
las cortadas, heridas, contu-  
siones, tensiones**NO TIENE RIVAL.**Estos remedios tienen un valor  
incalculablepara las mujeres. Para los niños  
y viejos son inestimables.

Elaborados solamente en el

78, New Oxford Street (antes 583, Oxford Street), Londres.

Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

## ACEITE EMULSION

PURA  
de Hígedos Frescos  
de Bacalao.

de HOGG

COMPUESTA DE  
Hipofosfitos de cal  
y de Soda.El más activo, el más agradable  
y el más nutritivo.Deliciosa crema preparada con el célebre  
Aceite de Hígado de Bacalao de Hogg para  
las personas que no pueden tomarlo puro.

SE VENDEN en TODAS PARTES en FRASCOS TRIANGULARES SOLAMENTE (Propiedad exclusiva).

ÚNICO PROPIETARIO: HOGG, FARMACÉUTICO, 2, Rue Castiglione, PARIS.

## Cognac Griego.

"LA CORONA."

Agente general CIRIACO LIMBERTI.  
Colon, REPUBLICA DE COLOMBIA.

MARCA DEPOSITADA.

Muy señor mío:

Los consu mieres del Istmo le deben á U. el servicio de tomar excelente Cognac, producto puro  
de la uva moscatel y libre, en consecuencia, de toda sustancia extraña y nociva.  
Atendiendo á los deseos que me exprese en su atenta carta del 21 de julio, he examinado quí-  
micamente, con el mayor cuidado, muestra que U. me suministró del Cognac griego LA CO-  
RONA, procedente de Chalcs, de las afamadas disti. Thomas Frères, fabricantes que, como garantía de su  
que pruebe ser el adulterado en alguna forma. Todos los ensayos que he verificado, corroboran  
son ue aseguran los fabricantes de ser este Cognac puro producto de la uva: el olor y el gusto  
exquisitos y característicos del vino puro.Como recurso terapéutico-dadas estas condiciones-creo será de gran provecho para los conva-  
lescientes y demás personas que necesitan el uso de estimulantes.

Soy de U. atento S. S.,

DR. W. HAFEMANN.

de la Universidad de Königsberg (Prusia).

N. EMILIANI.  
agente de negocios  
tagena. - República de Colombia.  
REFERENCIAS. - Joaquín F.  
Velez, Manuel Gomez & C.  
Colon - J & R. Santa Domingo.La Asociación filatélica de Co-  
lor, compra estampillas de correos usa-  
das de Colombia y American Central, á  
buen precio. Dirigirse Eugenio Lebent,  
Avenida 29, Colon Colombia.

Imprenta de "La Situación", Cristobal Colon, Colon, R. C.

José J. Echegaray, - Comisionis-  
ta. Colon, Republica de Colombia.  
José Levi M. D. Physician and  
surgeon, above Filandique and sons,  
Front street, Colon.JOSE A. VALVERDE  
FUERTE,  
ABOGADO.  
Tiene su escrito-  
rio en la calle 10, altos  
casas del doctor Inocencio  
in  
COLON.

## FERNET-BRANCA.

ESPECIALIDAD DE BRANCA HERMANOS DE MILAN  
LOS UNICOS QUE POSEEN EL VERDADERO Y  
GENUINO PROCESOMedallas de oro y gran diploma de honor á las Exposiciones  
de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880,  
Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes  
1885 y muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas:

Gran Diploma de honor á la Exposición de Londres 1883 y Palermo 1893  
Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889  
Medalla de oro á la Exposición Italo-Americana Génova 1892  
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1893

## MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Unicos concesionarios para la Exportacion á la América del Sud  
desde 1875 CARLOS F. HOFFER Y C. Génova

## el FERNET - BRANCA

es el licor más higiénico conocido que extingue la sed, facilita  
la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el  
dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de  
mar; el licor vermifugo, anti-colérico, anti-febril segun queda  
comprobado por cantidad de certificados médicos.  
No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que  
bajo varios nombres le FERNET empujan á presentarse, y pida  
legítimo FERNET-BRANCA.

Unicos Introdutores en la República de Colombia

J. &amp; R. SANTO DOMINGO

vehidamente apoderados para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes  
contra los falsificadores y contra los infractores á dicha concesion.El Relator. - Para que este dia-  
logo reaparezca es menester que sus de-  
beres arregien a la mayor brevedad sus  
cuentas con la empresa. Suplicamos a  
nuestros amigos de Panamá se sirvan ha-  
erlo así. Bogotá, febrero de 1894. - Los  
REDACTORES.Hotel de la marina. - Pana-  
má. Unico restaurant de primer orden  
en la ciudad. Cocinan a la francesa.  
Omnibus del Hotel a la salida y llegada  
del tren y los vapores. A. CASSELL,  
Propietario. Apartado número 139.  
Teléfono número 6.

## Loteria de Panamá

SORTEO TODOS LOS DOMINGOS A LA 1 P. M.

Plan del Sorteo numero 474, para el 9 de Setiembre  
de 1894

1 Premio mayor..	\$ 3.000
2 Aproximaciones mayores de \$ 40 cada una....	80
16 Aproximaciones menores de \$ 20 id. id.....	320
9 Premios mayores de ..... \$ 100 cada uno.....	900
20 Premios de a..... \$ 5 id. id.....	450
900 Premios de a..... id. id.....	1,8 0
1,0.	\$ 6,550

Precio del billete..... Un pesos \$ 1.00  
d. id. quinto del billete ..... 20 centavos.

J. G. DUQUE. Gerente.

PANAMA RAILROAD COMPANY  
TIME TABLE No. 4

Taking effect 6.00 A. M. Sunday, April 27th, 1890.

SOUTH BOUND		STATIONS.	Distance of Miles from Panamá.	NORTH BOUND	
No. 1. Passenger and Express Daily	Leave A. M.			No. 2 Passenger and Express Daily.	Arrive A. M.
	..... 0	Colón.....	47.00		.....
7 30	0.30	Ch. Colon.....	46.70		10.25
7 34	1.86	Monkey Hill.....	45.14		10.20
7 41	4.56	Mindi.....	42.44		10.13
7 47	6.60	Gatun.....	40.40		10.07
.....	9.17	Tiger Hill.....	37.83		.....
7 57	10.57	Lion Hill.....	36.43		9.58
8 04	12.70	Ahorca Lagarto.....	34.30		9.50
8 13	15.45	Bujio.....	31.55		9.42
.....	16.77	Buena Vista.....	30.23		.....
8 22	18.7	Frijoles.....	28.23		9.32
8 30	21.55	Tabernilla.....	25.45		9.25
.....	22.98	Barbaños.....	21.02		.....
8 37	23.48	San Pablo.....	23.52		9.19
.....	24.45	Bailamonos.....	22.55		.....
8 44	25.86	Mamei.....	21.14		9.12
.....	27.46	Juan Grande.....	19.54		.....
8 53	28.60	Cargona.....	18.40		9.04
.....	29.11	Bas Matachin.....	17.89		.....
9 05	29.97	Matachin.....	17.03		9.00
9 10*	31.05	Bas Obispo.....	15.95		8.49*
.....	31.94	Haut Obispo.....	15.06		.....
9 17	33.11	Las Cascadas.....	13.89		8.43
9 24	34.88*	Empire.....	12.12		8.38
9 30	36.71	Culebra.....	10.29		8.33
9 32*	37.30	Rio Grande Superior	9.70		8.30*
.....	37.97	Cucaracha.....	9.03		.....
9 38	39.09	Paraiso.....	7.91		8.24
9 41*	40.34	Pedro Miguel.....	6.66		8.20*
9 43*	40.78	Pedro Miguel Tank	6.22		8.19*
9 45	41.69	Miraflores.....	5.31		8.16
9 49*	42.98	Rio Grande.....	4.02		8.11*
9 52	44.17	Corozal.....	2.83		8.06
10 00	47.00	Panamá.....	0..		8.00
A. M.					A. M.
Arrive					Leave

† Telegraph Offices.

Nos. 1 and 2 will haul Express Freight daily except Sundays, and  
will stop at Station marked thus: †, when they have Express Freight  
only.

J. C. WARREN.

L. RIVES